

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

29 mars 2012

**PROJET DE LOI**  
visant à instaurer l'ordre de paiement  
pour les infractions à la législation  
sur la circulation routière

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 maart 2012

**WETSONTWERP**  
betreffende de invoering van het bevel  
tot betalen na inbreuken op de wetgeving  
inzake het wegverkeer

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING  
TER BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires  
à reprendre lors de la publication de la loi  
au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

*Documents:*

**5-54 - S.E. 2010:**

- N° 1: Proposition de loi de Mme Taelman.
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Avis du Conseil d'État.
- N°s 4 et 5: Amendements.
- N° 6: Rapport.
- N° 7: Texte adopté par la commission.
- N° 8: Texte adopté en séance plénière et transmis à la Chambre des représentants.

**Voir aussi:**

*Annales:* 16 février 2012.

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

*Documents:*

**Doc 53 2074/ (2011/2012):**

- 001: Projet transmis par le Sénat.
- 002: Rapport.
- 003: Texte corrigé par la commission.
- 004: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi:**

*Compte rendu intégral:* 29 mars 2012.

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding  
te vermelden bij de bekendmaking van de wet  
in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

*Stukken:*

**5-54 - B.Z. 2010:**

- Nr. 1: Wetsvoorstel van mevrouw Taelman.
- Nr. 2: Amendementen.
- Nr. 3: Advies van de Raad van State.
- Nrs. 4 en 5: Amendementen.
- Nr. 6: Verslag.
- Nr. 7: Tekst aangenomen door de commissie.
- Nr. 8: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Kamer van volksvertegenwoordigers.

**Zie ook:**

*Handelingen:* 16 februari 2012.

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

*Stukken:*

**Doc 53 2074/ (2011/2012):**

- 001: Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- 002: Verslag.
- 003: Tekst verbeterd door de commissie.
- 004: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook:**

*Integraal verslag:* 29 maart 2012.

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte corrigé par la commission (DOC 53 2074/003).

Bruxelles, le 29 mars 2012

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

André FLAHAUT

*La greffière de la Chambre  
des représentants,*

Emma DE PRINS

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de commissie verbeterde tekst (DOC 53 2074/003).

Brussel, 29 maart 2012

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*